



PL ▶ ODKURZACZ ELEKTRYCZNY

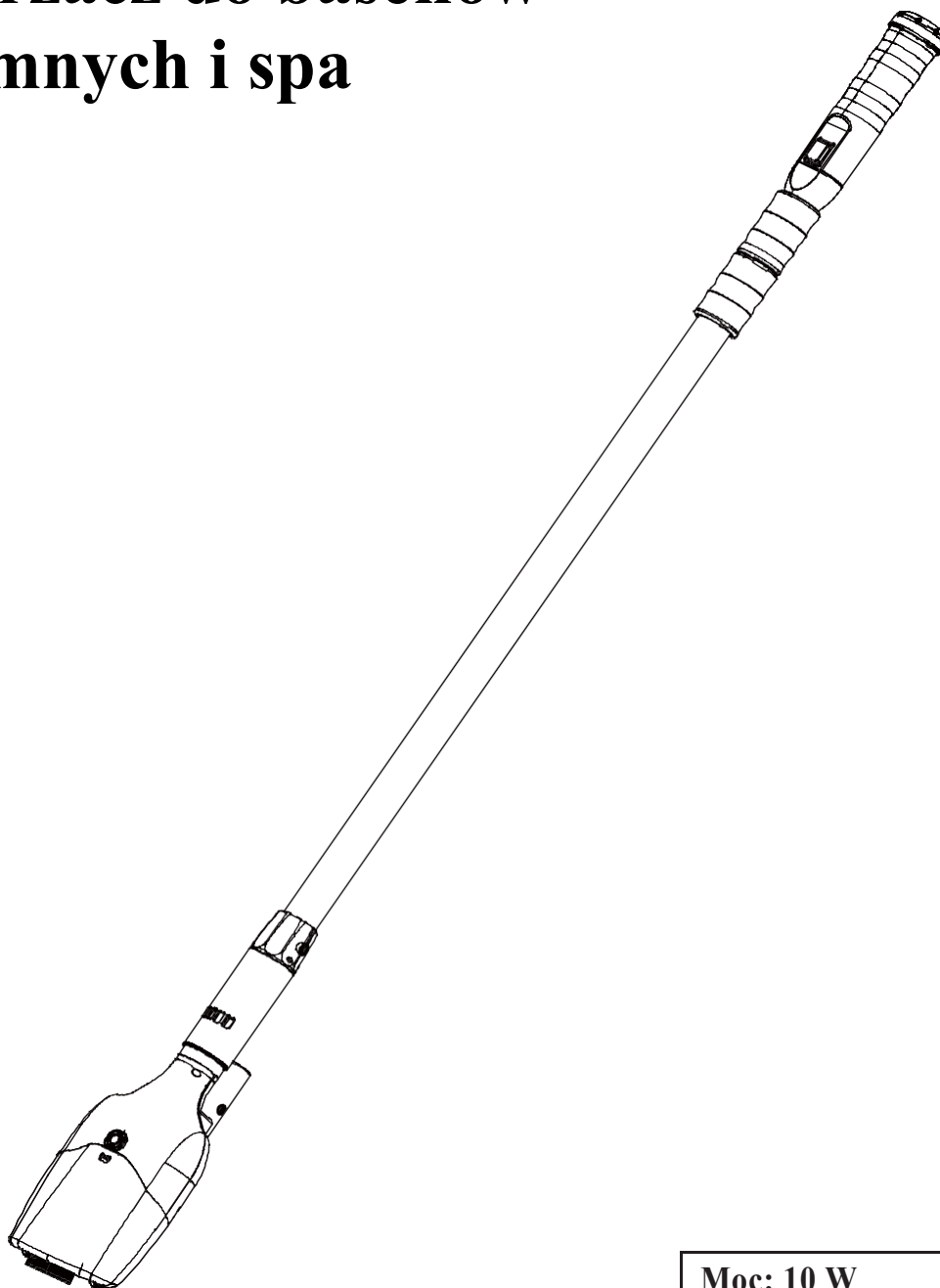


INSTRUKCJA OBSŁUGI

Zastrzegamy sobie prawo do zmiany w części lub całości niniejszej instrukcji bez wcześniejszej informacji

Dystrybutor: **MANUFACTURAS GRE, S.A. ARITZ BIDEA N° 57 BELAKO INDUSTRIALDEA, APARTADO 69 - 48100 MUNGUIA (VIZCAYA) ESPAÑA N° Reg. Ind. 48-06762**
MADE IN CHINA

Odkurzacz do basenów naziemnych i spa



P1117

Moc: 10 W
Baterie: 8 * 1.5 V(AA) (Nie dołączone do produktu)
Pojemność filtra: 0.65 L

Przeczytaj wszystkie zalecenia i wskazówki bezpieczeństwa zawarte w tej instrukcji, aby Twój STICK VAC działał dobrze.

OSTRZEŻENIE!

Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem, obrażeń i uszkodzeń odkurzacza, zapoznaj się dokładnie z poniższymi ostrzeżeniami:

Zwróć szczególną uwagę na szczelność pokrywy baterii przed rozpoczęciem pracy, przedostanie się wody do środka urządzenia spowoduje jego nieodwracalne uszkodzenie.

Nigdy nie pozostawiaj STICK VAC w wodzie, gdy nie działa.

Urządzenie przeznaczone jest do pracy TYLKO pod wodą i powinno być zanurzone podczas użytkowania. praca bez kontaktu z wodą zabroniona, może trwale uszkodzić urządzenie czyszczące.

Nie używaj odkurzacza do czyszczenia niczego innego niż baseny, wanny z hydromasażem lub spa.

Skutecznie usuwa włosy, drobne części odzieży, palce i inne części ciała powinny być trzymane z dala z otworów i ruchomych części.

Przechowuj odkurzacza w czystym i suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego i z dala od ekstremalnych temperatur.

Unikaj podnoszenia ciężkich przedmiotów pobocznych za pomocą ssania, może to uszkodzić filtr wewnętrzny.

Nie używaj urządzenia do zbierania toksycznych ani łatwopalnych substancji, lub w obecności wybuchowych lub łatwopalnych oparów.

Nie wkładaj do urządzenia przedmiotów z siłą.

Upewnij się, że odkurzacza jest wyłączony przed czyszczeniem urządzenia. Upewnij się, że filtr jest prawidłowo zainstalowany przed użyciem.

Z tego urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 12 lat wzwyż oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub

brak doświadczenia i wiedzy, jeśli zostały im podane instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja przez użytkownika nie powinny być dokonywane przez dzieci bez nadzoru.

To nie jest ZABAWKA. Dzieci powinny być pod kontrolą, aby nie były narażone na niebezpieczeństwo nie baw się środkiem czyszczącym i jego akcesoriami. Nigdy nie pozwalaj dzieciom obsługiwać odkurzacza. Trzymaj go wraz z akcesoriami w miejscu niedostępnym dla dzieci.

NIE używaj tego środka czyszczącego w przypadku stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.

Jeśli stwierdzisz uszkodzenie jakiejkolwiek części urządzenia, wymień je możliwie jak najszybciej. Używaj tylko części certyfikowanych przez dystrybutora lub producenta.

NIE uruchamiaj urządzenia, gdy w wodzie znajdują się ludzie / zwierzęta.

Nigdy nie próbuj rozmontowywać urządzenia czyszczącego we własnym zakresie. Pod żadnym pozorem nie należy podejmować prób demontażu odkurzacza i wymieniać sam wirnik lub silnik. Nadaje się do basenów i spa do głębokości wody 120 cm, minimum wody głębokość to 35 CM.

Przełącznik uchwytu nie może być zanurzony w wodzie.

Upewnij się, że worek filtrujący jest prawidłowo zainstalowany przed użyciem.

Temperatura robocza wody: 4 C (39,2 ° F) -35 C (95 F)

UWAGA!

Używaj tylko oryginalnych akcesoriów dostarczonych z tym produktem.

Nie zaleca się jednoczesnego używania tego urządzenia czyszczącego z innymi tego typu urządzeniami.

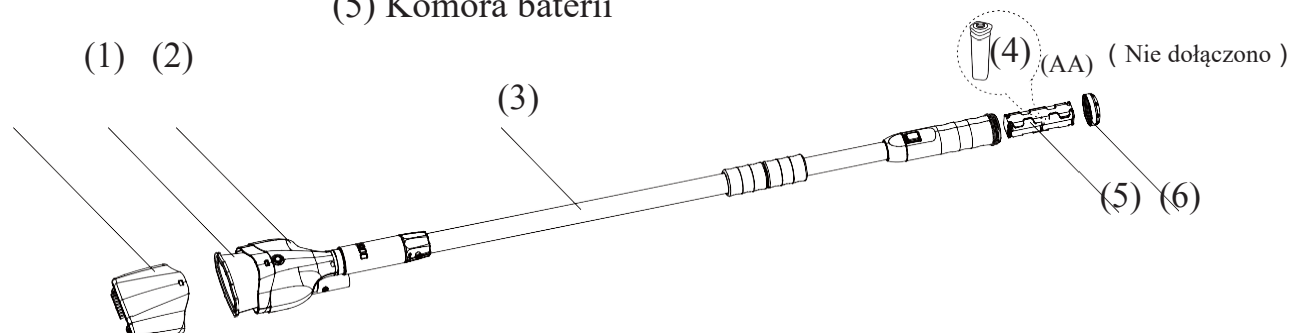
Jeśli nie używasz części ssącej, należy zdjąć ją z elektrycznego urządzenia czyszczącego.

Powyższe ostrzeżenia i przestrogi nie stanowią wszystkich możliwych przypadków ryzyka i / lub poważnych obrażeń. Właściciele basenu / spa powinni zawsze zachować szczególną ostrożność i zdrowy rozsądek podczas obsługi urządzenia.

Części urządzenia

STICK VAC składa się głównie z sześciu części:

- | | | |
|------------------------|-------------------------------|----------------------------|
| (1) Głowica ssąca | (2) Torba na zanieczyszczenia | (3) Korpus główny |
| (4) Drażek teleskopowy | (5) Komora baterii | (6) Pokrywa komory baterii |



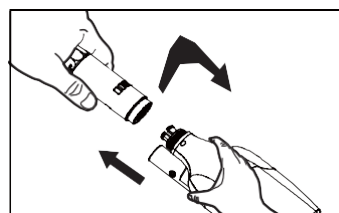
Podstawowe użytkowanie

STICK VAC nie jest urządzeniem przeznaczonym do pracy z basenami podziemnymi, został zaprojektowany do czyszczenia basenów naziemnych, typu hot tube oraz spa. Nieprawidłowe użytkowanie może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia, którego gwarancja nie obejmuje.

UWAGA!

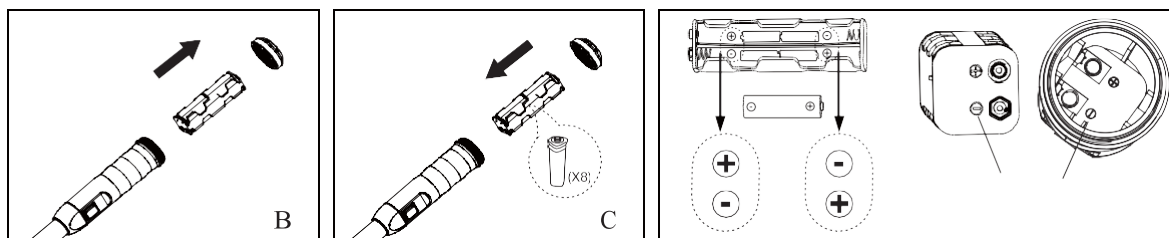
- (1) Odkurzacz został zaprojektowany tylko do pracy pod wodą, upewnij się, że pozostaje zanurzony w trakcie działania, w innym wypadku może zostać uszkodzony
- (2) Odpowiedni dla basenów i spa do głębokości 120cm, minimalna głębokość wody 35cm.
- (3) Przełącznik nie może znajdować się pod wodą, przedostanie się wody do komory baterii spowoduje uszkodzenie urządzenia
- (4) Upewnij się, że torba na zanieczyszczenia została prawidłowo zainstalowana
- (5) Temperatura robocza wody: 4 C(39.2 F)-35 C(95 F).

1. Przykręć głowicę ssącą do górnej części rury teleskopowej (rys.A)

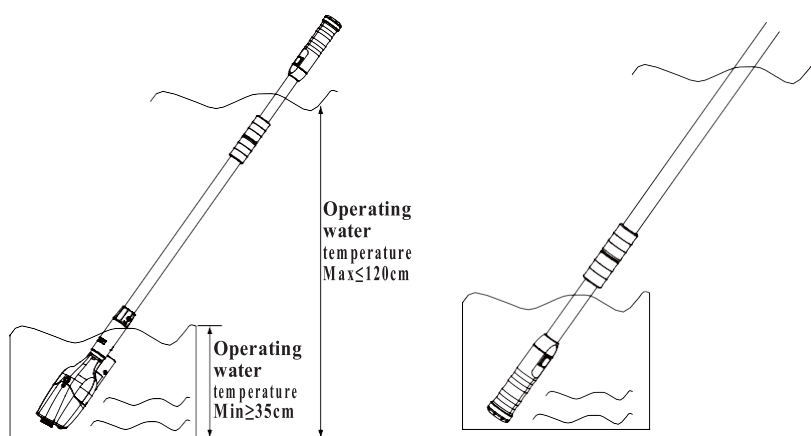
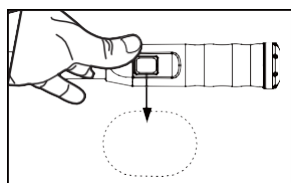


2. Odkręć pokrywę komory baterii (6) i wyjmij komorę baterii (5) [rys.B], włóż 8 baterii alkalicznych (nie dołączone do zestawu) do komory baterii (5) [rys.C]

Uwaga: zwróć uwagę na odpowiednie umieszczenie baterii zgodnie z biegunami, w innym wypadku urządzenie nie będzie działać [rys.D]

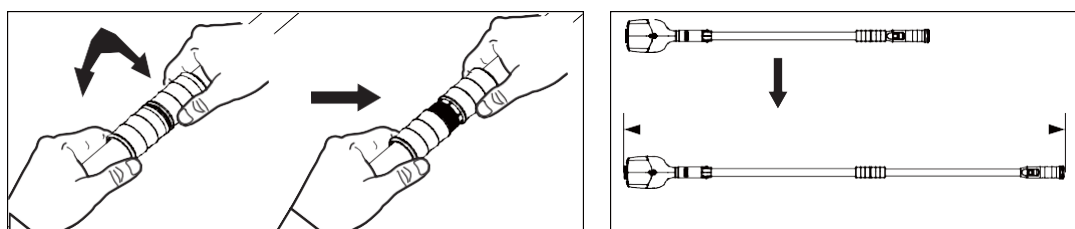


3. Po umieszczeniu urządzenia w wodzie, przełącz przycisk na pozycję "I" [rys.E], powinno zacząć działać



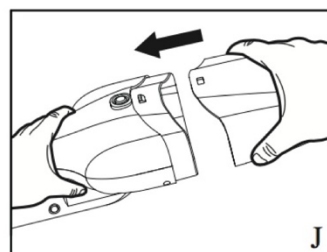
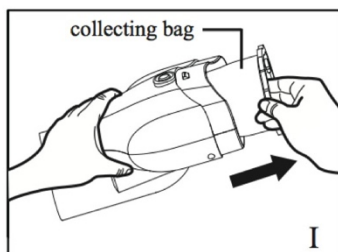
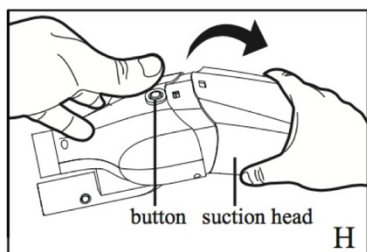
4. W celu użycia drążka teleskopowego, przekręć go przeciwnie do wskazówek zegara, rozciągnij i zakręć. Maksymalna długość drążka to 190cm.

Uwaga: Nie rozciągaj drążka teleskopowego na sile, może to spowodować jego uszkodzenie



5. Czyszczenie urządzenia

- (1) Wyłącz urządzenie i naduś przycisk znajdujący się na korpusie głównym, żeby zdjąć głowicę ssącą [rys.H]
- (2) Wyjmij torbę z zanieczyszczeniem, po ich usunięciu wyczyść ją [rys.I]
- (3) Zainstaluj torbę na zanieczyszczenia ponownie w urządzeniu



6 Przechowywanie

STICK VAC powinien być przechowywany wewnątrz pomieszczenia, w czystym i suchym miejscu, powinien być chroniony od niskich temperatur i bezpośredniego nasłonecznienia. Dla bezpieczeństwa należy wyjąć baterie z urządzenia w trakcie jego przechowywania.

Najczęstsze problemy

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa	Słabe baterie	Umieść nowe baterie
	Baterie źle zainstalowane	Zainstaluj baterie prawidłowo
Słabe ssanie	Słabe baterie	Umieść nowe baterie
	Zbyt dużo zanieczyszczeń w torbie	Usuń zanieczyszczenia
Dziwny dźwięk silnika	Sprawdź wirnik silnika	Oczyść wirnik silnika z zanieczyszczeń

PL - CERTYFIKAT GWARANCJI

1 WARUNKI OGÓLNE

- 1.1 Zgodnie z tymi postanowieniami sprzedawca gwarantuje, że produkt odpowiadający tej gwarancji ("Produkt") jest w idealnym stanie w momencie dostawy.
- 1.2 Okres gwarancji na produkt wynosi dwa (2) lata od momentu dostarczenia go nabywcy.
- 1.3 W przypadku jakiegokolwiek wady Produktu, o której Kupujący poinformował sprzedającego w okresie Gwarancji, sprzedawca będzie zobowiązany do naprawy lub wymiany Produktu na własny koszt chyba że jest to niemożliwe lub nieuzasadnione.
- 1.4 Jeżeli naprawa lub wymiana Produktu nie jest możliwa, kupujący może zażądać proporcjonalnego obniżenia ceny lub, jeśli wada jest wystarczająco istotna, rozwiązania umowy sprzedaży.
- 1.5 Wymienione lub naprawione części objęte niniejszą gwarancją nie przedłużą okresu gwarancji oryginalnego Produktu, ale będą miały osobną gwarancję.
- 1.6 Aby niniejsza gwarancja weszła w życie, nabywca musi przedstawić dowód daty zakupu i dostawy Produktu.
- 1.7 Jeżeli po sześciu miesiącach od dostarczenia Produktu do nabywcy powiadomi o wadzie produktu, nabywca musi przedstawić dowód pochodzenia i istnienie rzekomej wady.
- 1.8 Niniejsze świadectwo gwarancji wydawane jest bez uszczerbku dla praw odpowiadających konsumentom na mocy przepisów krajowych.

2 WARUNKI INDYWIDUALNE

- 2.1 Niniejsza gwarancja obejmuje produkty, o których mowa w niniejszej instrukcji.
- 2.2 Niniejszy Certyfikat Gwarancji będzie obowiązywać wyłącznie w krajach Unii Europejskiej.
- 2.3 Aby ta gwarancja była skuteczna, nabywca musi ściśle przestrzegać instrukcji producenta zawartych w dokumentacji dostarczonej z Produktem, w przypadkach, w których ma zastosowanie zgodnie z zakresem i modelem Produktu.
- 2.4 W przypadku określenia harmonogramu wymiany, konserwacji lub czyszczenia niektórych części lub komponentów produktu gwarancja zostanie udzielona tylko, jeśli ten harmonogram został dotrzymany.

3 OGRANICZENIA

- 3.1 Niniejsza gwarancja będzie miała zastosowanie wyłącznie do sprzedaży dokonywanej na rzecz konsumentów, rozumienia przez "konsumenta", osobę, która kupuje Produkt do celów nie związanych z jego działalnością zawodową.
- 3.2 Normalne zużycie wynikające z użytkowania produktu nie jest gwarantowane. W odniesieniu do zużytych lub zużywalnych części, komponentów i / lub materiałów, takie jak baterie, żarówki itp. będą miały zastosowanie postanowienia zawarte w dokumentacji dostarczonej z produktem.
- 3.3 Gwarancja nie obejmuje przypadków, gdy Produkt; (I) został nieprawidłowo użytkowany; (II) został naprawiony, serwisowany lub obsługiwany przez osoby nieuprawnione osoby lub (III) zostały naprawione lub serwisowane bez użycia oryginalnych części. W przypadkach, gdy wada Produktu jest wynikiem nieprawidłowej instalacji lub rozruchu, ta gwarancja będzie miała zastosowanie tylko wtedy, gdy wspomniana instalacja lub uruchomienie zostanie zawarte w umowie sprzedaży produktu i została przeprowadzona przez producenta lub na jego odpowiedzialność.



SEGREGACJA ODPADÓW

1.1 W celu zmniejszenia ilości odpadów urządzeń elektrycznych i elektronicznych, zmniejszenia niebezpieczeństwa komponentów, zachęcenia do ponownego użycia aparatury, oceny odpadów i stworzenia odpowiedniego systemu przetwarzania odpadów oraz poprawy efektywności ochrony środowiska, ustanowiono zbiór zasad w odniesieniu do wytwarzania produktu i innych zasad dotyczących właściwego traktowania środowiska, gdy te produkty się stają odpadem.

1.2 Ma to również na celu poprawę praktyk środowiskowych wszystkich podmiotów zaangażowanych w towary elektryczne i elektroniczne, w tym producentów, dystrybutorów, użytkowników, a szczególnie tych bezpośrednio zaangażowanych w przetwarzanie odpadów pochodzących z tych urządzeń.

1.3 Od 13 sierpnia 2005 r. Istnieją dwa sposoby pozbycia się tego urządzenia:

1.4 Jeśli kupisz nowy, równoważny aparat lub który ma takie same funkcje, jak ten, który chcesz zbywać, możesz przekazać go bezpłatnie dystrybutorowi przy dokonywaniu zakupu, lub

1.5 Możesz zabrać go do lokalnych punktów zbiórki.

1.6 Obejmujemy koszty przetwarzania odpadów.

1.7 Aparatura jest oznaczona symbolem "przekreślonego pojemnika na odpady". Ten symbol oznacza, że urządzenie podlega innej selekcji odpadów, odmiennej od ogólnych zasad selekcji.

1.8 Nasze produkty zostały zaprojektowane i wyprodukowane przy użyciu najwyższej jakości materiałów i komponentów przyjaznych dla środowiska, które można ponownie wykorzystać i poddać recyklingowi. Mimo to kilka części tego produktu nie ulega biodegradacji i dlatego nie należy pozostawiać ich w środowisku. Do poprawnego recyklingu tego produktu, proszę całkowicie odłączyć silnik elektryczny od reszty sprzętu do filtracji.

VCB08 -P1117

EVIDENCE OF CONFORMITY / DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD / DÉCLARATION DE CONFORMITÉ / KONFORMITÄTSERKLÄRUNG / DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ / OVEREENSTEMMINGSVERKLARING / DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE.

-The products listed above are in compliance with the safety prescriptions:

- 2014/30/UE Electromagnetic compatibility Directive.
- 2011/65/EU European Directive (RoHS)
- EU REACH regulation 1907/2006.

-Los productos arriba enumerados se hallan conformes con:

- Directiva de compatibilidad electromagnética 2014/30/UE
- Directiva Europea 2011/65/UE (RoHS)
- Reglamento REACH 1907/2006.

-Les produits énumérés ci-dessus sont conformes aux prescriptions de sécurité:

- Directive de compatibilité électromagnétique 2014/30/UE.
- Directive Européenne 2011/65/UE (RoHS)
- Le règlement REACH 1907/2006.

- Die obenangeführten Produkte entsprechen den Sicherheitsbestimmungen:

- Richtlinie 2014/30/UE über elektromagnetische Verträglichkeit.
- Europäischen Richtlinie 2011/65/EU (RoHS)
- REACH Verordnung 1907/2006.

-I prodotti su elencati sono conformi al quanto segue:

- Direttiva sulla compatibilità elettromagnetica 2014/30/UE
- Direttiva Europea 2011/65/UE (RoHS)
- Regolamento REACH 1907/2006.

-De bovengenoemde producten zijn conform de zekerheidsrichtlijnen:

- De richtlijn betreffende elektromagnetische compatibiliteit 2014/30/UE.
- Europese Richtlijn 2011/65/EU.
- Europese REACH Verordening 1907/2006/EG.

-Os produtos da lista acima estão conformes as:

- Directiva de compatibilidade electromagnética 2014/30/UE.
- Directiva Europeia 2011/65/UE (RoHS)
- Regulamento REACH 1907/2006

Sign the present conformity evidence / Firma la presente declaración/ Signe la presente déclaration / Unterzeichnet diese Erklärung/ Firma la seguente dichiarazione / Onderteken de overeenkomstige verklaring / Assina a presente declaração:

NINGBO, CHINA, 10/10/2017

Name and position: GRACE HU Commercial Director

宁波市普尔达泳池用品有限公司
NINGBO POOLSTAR POOL PRODUCTS CO., LTD.



Signature / Firma/ Unterschrift / Assinatura

IF YOU HAVE ANY PROBLEM, CONTACT US!		www.service-gre.com
SI TIENES ALGUN PROBLEMA, ¡CONSULTENOS!	España	www.service-gre.com
EN CAS DE PROBLEME, NOUS CONSULTER!		www.service-gre.com
BEI PROBLEMEN KÖNNEN SIE SICH MIT UNS UNTER DER FOLGENDEN DEUTSCHEN	Deutschland	0800 952 49 72 info-germany@gre.es
PER OGNI VOSTRA EVENTUALE OCCORRENZA, INTERPELLATECI!	Italia	800 781 592 www.service-gre.com
MOCHT U EEN PROBLEEM HEBBEN, ... ¡RAADPLEEG ONS!	Nederlands Belgie	+31 513 62 66 66 service@aqua-fun.info
EM CASO DE PROBLEMA, ¡CONSULTAR-NOS!	Portugal	www.service-gre.com

DISTRIBUIDO POR:
MANUFACTURAS GRE. S.A.
ARITZ BIDEA Nº57, BELAKO INDUSTRIALDEA
48100 MUNGIA (BIZKAIA)- ESPAÑA
http://www.gre.es
Nº REG. IND.: 48-06762

Zastrzegamy sobie prawo do zmiany w części lub całości niniejszego dokumentu bez uprzedniej informacji